

GIÁO XỨ VIỆT NAM

18-1-2009

BẢN TIN SỐ 301

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291 - 6280

Trường Học: (408) 283 - 5858

Fax: (408) 291 - 6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

Giáo Lý Việt Ngữ: (408) 291-6270

Giáo Lý Dự Tông: anh Văn (408) 223-6131; www.gxvndutong.org

Ban Xã Hội: 1-800-684-9056; www.banxahoiqgvn.com

St. Patrick Proto-Cathedral
389 E. Santa Clara Street
San Jose, California 95113

Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 1

Ý CHUNG: Xin cho gia đình càng ngày càng trở nên một nơi đào tạo tình bác ái, phát triển cá nhân và truyền ban đức tin.

Ý TRUYỀN GIÁO: Xin cho những giáo phái Kitô giáo khác nhau, nhận thức cần có một cuộc tân phúc âm hoá trong thời đại đang có những biến chuyển sâu xa này, được quyết tâm loan báo Tin Mừng và tiến đến sự hiệp nhất hoàn hảo mọi Kitô hữu, ngõ hầu công hiến một chứng từ đáng tin hơn của Phúc Âm.

QUÍ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ VIỆT NAM

Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ
Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tá
Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tá
Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tá

NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

PT. Joseph Huỳnh Văn Ngọc Phó Tế Vĩnh Viễn
PT. Đominicô Trần Quốc Dũng Phó Tế Vĩnh Viễn
Sh. Fortunat Trần Trọng An Phong Giáo Lý Việt Ngữ
Nt. Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S. Văn Phòng GXVN

LỊCH PHỤNG VỤ

18-1 CHÚA NHẬT II THƯỜNG NIÊN

(1Sm 3:3b-10,19; TV 39:2,4,7-10; 1Cr 6:13c-15a,17-20; Ga 1:35-42)

19-1 Thứ Hai: Ngày trong tuần II Thường Niên

20-1 Thứ Ba: Thánh Phabiano, Giáo Hoàng, tử đạo.
Thánh Xêbattianô, tử đạo.

21 Thứ Tư: Thánh Anê, trinh nữ, tử đạo.

22-1 Thứ Năm: Thánh Vincentê, phó tế, tử đạo.

24-1 Thứ Bảy: Thánh Phanxicô đỡ Xan, Giám Mục, tiến sĩ Hội

25-1 CHÚA NHẬT III THƯỜNG NIÊN

(Gn 3:1-3, 10; TV 24:4-9 1Cr 7:29-31; Mc 1:14-20)

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT	THỨ BẢY	CHÚA NHẬT	
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM (sông ngừ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK:
7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội**, **Thêm sức**, **Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ số điện thoại 291-6280 để liên lạc với vị linh mục túc trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

10 AM Chúa Nhật (AM 1120) (Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

Chia Sẻ Lời Chúa

Hôm nay, Chúa Nhật thứ hai mùa Thường Niên, Chúa Giêsu bắt đầu sứ vụ rao giảng Tin Mừng cho nhân loại. Chúa không đến để bắt mọi người tin theo lời rao giảng của Ngài một cách vô căn cứ nhưng Ngài dùng qua lời giới thiệu hay lời chứng của các tiên tri, hay trong sách Thánh Vịnh để báo trước về sứ mạng cứu chuộc của Ngôi Hai Nhập Thể và đặc biệt, Ngài được Chúa Cha làm chứng về Ngài qua những phép lạ và quyền năng để chứng minh lời Ngài là từ Thiên Chúa Cha chứ không phải là mạo nhận. Cho nên Lời rao giảng của Ngài được đặt trên nền tảng vững chắc và đáng tin, không phải như đức tin mù quáng. Ngài đã được vị tiên tri cuối cùng là ông Gioan Tiền Hồ giới thiệu Chúa Giêsu Kitô với mọi người. Thánh Gioan Tiền Hồ giới thiệu Chúa Giêsu Kitô là Đấng Cứu Thế mà mọi người đang mong đợi, là Chiên Thiên Chúa Đấng xóa tội trần gian. Ngài đã giới thiệu Chúa Giêsu Kitô với hai môn đệ là ông Gioan và ông Anrê. Ông Anrê đã đi theo Chúa và lại giới thiệu anh của ông là ông Simon và được Chúa đặt tên là Phêrô "Kêpha" nghĩa là đá. Chúa Giêsu xây dựng Hội Thánh trên nền tảng đức tin của các Thánh Tông Đồ vì họ đã theo Chúa Giêsu ba năm và đã làm chứng những gì họ tai nghe và mắt thấy.

Trong xã hội chúng ta, nhiều người vẫn dùng hệ thống giới thiệu để tìm việc làm, bảo lãnh người nhà qua Mỹ, mượn tiền để mua nhà, làm việc buôn bán thương mại, ghi tên vào một trường đại học, v.v. Nhờ lời giới thiệu mà mọi người biết nhau. Tin vào Chúa Giêsu không phải là một đức tin mù quáng. Chúa Giêsu xây dựng Giáo Hội trên nền tảng giới thiệu và đầy quyền năng. Giáo Hội Việt Nam được thành lập do các vị truyền giáo ngoại quốc và 117 các Thánh Tử Đạo Việt Nam đã anh dũng dùng mạng sống để làm chứng về Chúa Giêsu Kitô cho con cháu. Chúng ta hãnh diện làm con cháu của các anh hùng tử đạo. Nhờ họ giới thiệu Chúa Kitô với chúng ta mà chúng ta có niềm tin vào Chúa. Truyền thống đó vẫn tiếp tục truyền lại trong Giáo Hội khi bố mẹ mang em bé đến nhà thờ để xin Bí Tích Rửa Tội. Bố mẹ và người đỡ đầu giới thiệu Chúa Kitô với con em của mình với Chúa Kitô qua lời nói và gương lành như Thánh Gioan Tẩy Giả đã giới thiệu Chúa Kitô với hai môn đệ của mình. Lời rao giảng của Chúa Kitô là lời đáng tin cậy. Chúng ta hãy tin và thi hành những gì Ngài dạy bảo chúng ta thì chúng ta sẽ có sự hạnh phúc của sự sống muôn đời.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 10 tháng 1 năm 2009

Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Chắc hẳn ai ai trong chúng ta cũng còn nhớ cơn sóng thần năm nào, đã gây chấn động từ Nam Dương đến Thái Lan, qua Ấn Độ và xa tới nhiều hoang đảo ở Châu Phi. Tuy nhiên, trong những tháng vừa qua, truyền thông Hoa Kỳ đã tuyên bố: cơn khủng hoảng tài chính và kinh tế hiện tại, còn gây nhiều chấn động hơn cả trăm ngàn lần cơn sóng thần năm nao. Nhưng, chúng ta hãy cùng nhau xin Chúa cho chúng ta tìm được niềm an ủi nơi lời trấn an của Chúa: “*Đừng sợ!*” (Mk 8:50). Cũng như xin Chúa cho chúng ta, được luôn mạnh tin vào sự hiện diện của Chúa (cf. Mk 6:48-51), và can đảm tuyên xưng rằng: Không có gì ngăn cản (cf. Rm 8:35;38-39) được lòng chúng ta yêu mến Chúa và tinh thần phục vụ của chúng ta cho Hội Thánh của Ngài.

Trong niềm xác tín đó, tôi tha thiết kêu gọi quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em tích cực đóng góp cho Chương Trình ADA (Kêu Gọi Đóng Góp Hằng Năm Cho Giáo Phận) “*Cùng Lớn Mạnh trong Đức Tin*” năm 2009 này. Hằng năm, Đức Cha Patrick McGrath rất cần sự hỗ trợ tài chính của tất cả các giáo xứ trong Giáo Phận San Jose, hầu ngài có đầy đủ phương tiện để tổ chức công việc điều hành, cũng như lo cho các công tác mục vụ của Giáo Phận được hữu hiệu và tốt đẹp.

Năm nay, chỉ tiêu cho Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral chúng ta cũng giống như năm vừa rồi, đó là \$140,000.00. Và, tôi kính xin quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thương giúp cho Giáo Phận mỗi người \$150.00. Những tài liệu đính kèm sẽ giúp quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em hiểu rõ hơn về Chương Trình ADA năm nay, cũng như hướng dẫn cách thức đóng góp. Tôi xin ghi nhận tình hình kinh tế và công ăn việc làm hiện tại rất khó khăn. Chính vì thế, mọi sự hy sinh đóng góp của từng quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em cho Chúa và cho Giáo Phận thật vô cùng cao quý và trân trọng.

Nhân dịp Tết Kỷ Sửu sắp đến, tôi cũng xin kính chúc quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em: một mùa Xuân mới tràn đầy hồng ân Thiên Chúa và Mẹ La Vang, sức khoẻ dồi dào, bình an, hạnh phúc, cùng muôn vàn phúc lộc.

Kính chào trong An Bình của Chúa Xuân,

Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.

Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

THƯ CHA ĐẠI DIỆN ĐỨC GIÁM MỤC ĐẶC TRÁCH MỤC VỤ VIỆT NAM GIÁO PHẬN SAN JOSE

Ngày 5 tháng 1 năm 2009

Kính thưa Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Trước hết, tôi xin kính gửi lời chào thân ái và cầu chúc quý Ông Bà và Anh Chị Em luôn tràn đầy hồng ân Thiên Chúa và Mẹ La Vang.

Thứ đến, thay mặt cho quý linh mục phụ trách Mục Vụ Việt Nam trong Giáo Phận San Jose, tôi chân thành kính mời quý Ông Bà và Anh Chị Em đến tham dự Thánh Lễ trọng thể mừng Tết Kỷ Sửu, được tổ chức vào ngày thứ Bảy, 24 tháng 1 năm 2009, lúc 10 giờ 30 sáng, tại Trung Tâm Công Giáo Việt Nam, Nữ Vương Các Thánh Tử Đạo (2849 South White Road - San Jose - CA 95148).

Thánh Lễ sẽ do Đức Cha Patrick McGrath chủ tọa, Cha Vincentê Nguyễn Đình Truyền sẽ chủ tế, và giảng thuyết sẽ do Cha Giuse Đình Đức Hảo phụ trách. Kính xin các Hội Đoàn, Đoàn Thể, và Phong Trào mặc đồng phục để Ngày Đại Lễ thêm phần long trọng và sốt sắng.

Công tác và trách nhiệm trong việc tổ chức Đại Lễ mừng Tết Kỷ Sửu năm nay cũng đã được phân chia cho các Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam tại các Giáo Xứ St. Maria Goretti, Most Holy Trinity, St. Elizabeth, St. Martin, Christ the King, cũng như Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral.

Sau cùng, tôi hết lòng cảm ơn quý Ông Bà và Anh Chị Em đã không ngừng nỗ lực góp phần trong mọi phương diện cho sự an bình và hiệp nhất trong Công Đồng Công Giáo Việt Nam trong Giáo Phận San Jose.

Kính chào trong Chúa Tình Yêu Thiên Chúa,

Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền
Đại Diện Giám Mục đt Mục Vụ Việt Nam

TIN TỨC & THÔNG BÁO

Chương Trình Lễ Tết Việt Nam Năm Kỷ Sửu

* Giáo Xứ Việt Nam sẽ mừng TẾT Nguyên Đán Năm Kỷ Sửu tại nhà thờ St. Patrick.

Chúa Nhật, ngày 25-1-2009 - Thánh Lễ Giao Thừa

- Mừng Tất Niên lúc 10:00 PM

Thứ Hai, ngày 26-1-2009 - Thánh Lễ Đầu Năm

- Tạ Ơn Thiên Chúa lúc 7:30 AM và 7:00 PM.

Thứ Ba, ngày 27-1-2009 - Thánh Lễ mừng 2 TẾT

- Kính Nhớ Tổ Tiên lúc 7:30 AM và 7:00 PM.

Thứ Tư, ngày 28-1-2009 - Thánh Lễ mừng 3 TẾT

- Thánh Hoá Việc Làm lúc 7:30 AM & 6:00 PM.

GIỚI THIỆU TIỀN DỰ TÒNG

* Khoá Dự Tòng 2009-2010 sẽ khai giảng vào August 2, 2009. Ai muốn tham dự vào khoá này, xin mời đến Tiền Dự Tòng để tìm hiểu ngay từ bây giờ (7:30pm mỗi tối thứ ba tại văn phòng Giáo Xứ).

* Những ai được rửa tội mà chưa có nhận Bí Tích Thêm Sức (người lớn) xin cũng đến Tiền Dự Tòng để ghi danh ngay từ bây giờ mà đón nhận đầy đủ các bí tích.

Thông Báo Đoàn TNTT Tôma Thiện

- Đoàn TNTT Tôma Thiện sẽ nghỉ sinh hoạt vào ngày 25-1-09 và ngày 1-2-09. Đoàn sẽ trở lại sinh hoạt vào ngày 8-2-09. Xin kính chúc quý vị một năm mới an khang thịnh vượng và tràn đầy hạnh phúc trong hồng ân Thiên Chúa.

GIÁO XỨ VIỆT NAM CHÂN THÀNH GHI ƠN

Thay mặt cho Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral, Cha Chính Xứ và quý Cha Phụ Tá hết lòng cảm ơn tất cả quý Ông Bà và Anh Chị Em đã tình nguyện giúp đỡ, nhất là trong mùa Lễ Giáng Sinh & Đầu Năm 2009 vừa qua, những công tác như sau: cắt cỏ, lắp các bóng đèn (motion detector lights), giặt thảm ở nhà thờ và nhà xứ, dọn dẹp rác rưởi, trang trí hoa cảnh, giặt ủi khăn thánh, làm banners, sửa chữa và chùi dọn các nhà vệ sinh, hút bụi nhà thờ hằng tháng, gìn giữ trật tự xe cộ ra vào trước và sau các Thánh Lễ. Đặc biệt, xin chân thành cảm ơn Anh Chị Cường & Loan đã giúp làm hai Bulletin Boards thật lớn, ở hai lối ra vào nhà thờ. Cũng xin thành thật biết ơn và ghi nhận mọi ý kiến xây dựng, và đã báo cáo cho Văn Phòng Giáo Xứ biết mỗi khi thấy những điều hư hỏng hoặc cần sửa chữa ở trong cũng như ngoài nhà thờ và nhà xứ. Nguyên xin Thiên Chúa và Mẹ La Vang chúc lành và trả công bội hậu cho tất cả quý vị tình nguyện và ân nhân của Giáo Xứ.

CẦU CHO NGƯỜI MỚI QUA ĐỜI

Xin quý ông bà và anh chị em hiệp ý cầu nguyện cho linh hồn Anna Nguyễn Thị Bình, Matthêu Nguyễn Mừng và Anton Vũ Ngọc Đồng vừa qua đời. Giáo xứ Việt Nam xin thành kính phân ưu.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Legio Mariae:** Chúa Nhật ngày 18-1-09, Hội đồng Curia họp nguyệt kỳ, thời gian và địa điểm như thường lệ.

- **Cursillo:** Tĩnh Tâm hằng năm của phong trào Cursillo tại St. Clare Retreat Center, từ 16 đến 18 tháng 1, 2009.

Annual Diocesan Appeal 2009

Chương Trình Kêu Gọi Đóng Góp Hằng Năm Cho Giáo Phận Năm 2009

Chủ Đề: *Cùng Lớn Mạnh trong Đức Tin*

- Ngày 9/1/09: Gửi thư tới quý Giáo Dân

- Cuối tuần 17 & 18/1/09:

Cha Chính Xứ và quý Cha Phụ Tá trình bày

- Cuối tuần: ngày 24 & 25/1/09:

Quý trưởng ban Phụng Vụ kêu gọi tham gia

- Cuối tuần: ngày 31/1 & ngày 1/2/09:

Toàn thể Giáo Xứ hứa đóng góp.

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ ĐÓNG CỬA NGHỈ LỄ

Văn phòng giáo xứ sẽ đóng cửa ngày thứ Hai 19 tháng 1 năm 2009, nghỉ lễ Martin Luther King.

GÂY QUỸ CHO GIÁO XỨ

Nhân dịp Xuân Kỷ Sửu, Hội Các Mẹ Công Giáo sẽ bán hội chợ tết để gây quỹ cho giáo xứ sau các thánh lễ cuối tuần tại nhà thờ St. Patrick, bắt đầu ngày 17 & 18; 24 & 25 tháng 1 năm 2009. Ai muốn đặt bánh chưng xin gọi bà Lan số 528-0481 hay bà Thuận số 223-1923. Xin quý cộng đoàn vui lòng ủng hộ.

Giới Thiệu Trường St. Patrick

Trường Tiểu Học St. Patrick của Giáo Xứ sẽ có hướng dẫn viên, giới thiệu trường cho các phụ huynh vào lúc 8:30 giờ đến 10:00 giờ sáng, thứ Năm, ngày 22 tháng 1 năm 2009. Xin mời quý ông bà và anh chị em đến thăm viếng trường. Quý vị không cần phải ghi danh để đến thăm. Có đơn xin nhập học và đơn trợ giúp về tài chánh nếu đủ điều kiện. Xin gọi: (408) 283-5858 hay **website: (www.stpatrickschool.org)**.

Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã trợ giúp cho Đức Giám Mục để xây dựng Giáo Phận trong chương trình Đâm Rễ trong Đức Tin và Ôm Ấp Tương Lai. Nguyên xin Thiên Chúa chúc phúc và trả công cho quý vị. Xin quý vị tiếp tục đóng góp và cầu nguyện cho công việc của Đức Giám Mục McGrath được đạt thành quả tốt đẹp.

Khai Thuế năm 2008

Nếu quý vị muốn xin giấy chứng nhận tổng số tiền đã đóng góp cho Giáo Xứ để dùng vào việc khai thuế cuối năm, xin quý vị liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ số điện thoại (408) 291-6280.

Chú ý: Xin quý vị cho biết **Số Bì Thư** của gia đình khi xin giáo xứ chứng nhận để khai thuế.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho trường học St. Patrick. Xin quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

* Thu các Lễ Chúa Nhật 10 & 11 tháng 1: **\$14,292.**

* Thu lần II cho dân thiểu số & Châu Mỹ L.T. **\$ 3,017.**